

Michals Weg nach Wien



EINFACH DEUTSCH – NIVEAU A2

Předmluva

Dobrý den,
jmenuji se Michal a tuto knihu jsem napsal na základě vlastní inspirace.

Rozhodl jsem se přestěhovat do Rakouska, konkrétně do Vídně. Moje znalosti němčiny byly tehdy téměř na nule. Několik týdnů před odjezdem jsem začal studovat slovíčka a jednoduché věty, poslouchal jsem jednoduché písničky a podcasty v němčině.

Ale hned první den ve Vídni přišlo velké probuzení. Musel jsem nahlas říct větu, kterou jsem si tolikrát opakoval v hlavě – a vůbec to nebylo jednoduché.

Ještě horší to bylo, když mi někdo odpověděl. Možná jsem znal pár slov, ale jejich výslovnost, rychlosť a moje nervozita způsobily, že jsem nerozuměl vůbec nic.

První věta, kterou jsem se opravdu německy naučil, byla:
„Omlouvám se, ale nerozumím dobře německy. Mluvím jen trochu.“

Naštěstí byli lidé velmi přátelští a ochotní. Nikdo neměl problém se mi přizpůsobit nebo mi pomoci.

Tak začalo moje každodenní učení – filmy v němčině, nová slovíčka a cvičení. Přesto jsem měl ze začátku strach mluvit. Řekl jsem jen pár slov v obchodě, v metru nebo na ulici.

Až jednoho dne jsem se zhluboka nadechl, našel odvahu a prostě začal mluvit – i když s chybami. To byl ten nejdůležitější krok na mé cestě.

V této knize vyprávím o svých začátcích, lehce upravených, ale založených na skutečných zkušenostech. Doufám, že se vám tato zkrácená verze mého příběhu bude líbit a že si přečtete i další části, které pro vás připravuji.

Jak se říká:
„Strach je největší nepřítel – zvlášť při učení jazyků.“
Nebojte se mluvit, a život vám to vždy vrátí v dobrém.

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této knihy nesmí být bez písemného souhlasu autora reprodukována, kopírována nebo šířena.

OBSAH

1. PŘEDMLUVA

Moje první kroky ve Vídni a motivace začít toto dobrodružství.

2. Rozhodnutí odejít

Okamžik, kdy jsem se rozhodl změnit život a přestěhovat se do Rakouska.

3. Cesta do Rakouska

Moje zkušenosti a dojmy během cesty do nové země.

4. Seznamování s spolubydlícími

Jak jsem navázal první kontakty a zvykl si na nové lidi.

5. První dny ve Vídni – Nakupování, orientace ve městě, první procházky, památky

První kroky ve městě, každodenní úkoly a první objevování Vídně.

6. Roční jízdenka na veřejnou dopravu – Jak jsem se pohyboval po městě

Jak jsem využíval městskou dopravu a orientoval se ve Vídni.

7. Hledání první práce – čtení nabídek, telefonování, psaní e-mailů

Jak jsem začal hledat práci, kontroloval nabídky a komunikoval s potenciálními zaměstnavateli.

8. První pracovní pohovor – běžné otázky a odpovědi

Moje první zkušenost s pohovorem a zvládání typických otázek.

9. Moje první práce – první týden

První pracovní zkušenosti a seznamování s rutinou na pracovišti.

10. Úřady a registrace – základní administrativa

Návštěvy úřadů a nezbytné administrativní kroky pro život v Rakousku.

11. Hledání vlastního bytu

Výzvy při hledání vlastního domova a první úspěchy.

12. První úspěchy a plány do budoucna

Dosáhnuté cíle, motivace a další kroky do budoucna.

13. Bonus: Pracovní sešit / Praktická cvičení

Cvičení a tipy, které mi pomáhaly při učení, a které mohou využít i čtenáři.

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této knihy nesmí být bez písemného souhlasu autora reprodukována, kopírována nebo šířena.

© 2025 Michal Vala

Vorwort

Guten Tag,
mein Name ist Michal und dieses Buch habe ich aus meiner eigenen Inspiration geschrieben.

Ich habe mich entschieden, nach Österreich, genauer gesagt nach Wien, zu ziehen. Meine Deutschkenntnisse waren damals fast bei null. Einige Wochen vor meiner Abreise begann ich, Wörter und einfache Sätze zu lernen. Ich hörte einfache Lieder und Podcasts auf Deutsch.

Aber gleich am ersten Tag in Wien kam das große Erwachen. Ich musste den Satz, den ich mir so oft im Kopf wiederholt hatte, laut sagen – und das war gar nicht so einfach!

Noch schwieriger war es, wenn mir jemand geantwortet hat. Ich kannte vielleicht ein paar Wörter, aber ihre Aussprache, die Schnelligkeit und meine Nervosität machten alles kompliziert. Ich verstand gar nichts.

Der erste Satz, den ich wirklich auf Deutsch gelernt habe, war:
„Entschuldigung, aber ich verstehe nicht gut Deutsch. Ich spreche nur ein bisschen.“

Zum Glück waren die Leute sehr freundlich und hilfsbereit. Niemand hatte ein Problem, sich ein bisschen anzupassen oder mir zu helfen.

So begann mein tägliches Lernen – Filme auf Deutsch, viele neue Wörter und Übungen. Trotzdem hatte ich am Anfang Angst zu sprechen. Ich sagte nur ein paar Wörter im Geschäft, in der U-Bahn oder auf der Straße.

Bis zu dem Tag, an dem ich tief einatmete, meinen Mut fand und einfach anfing zu sprechen – auch wenn es nicht perfekt war. Das war der wichtigste Schritt auf meinem Weg.

In diesem Buch erzähle ich meine Anfänge, leicht verändert, aber alle aus meinem echten Leben. Ich hoffe, diese kurze Version meiner Geschichte gefällt Ihnen und dass Sie auch meine nächsten Teile lesen werden, die schon auf Sie warten.

Denn wie man sagt:

„Angst ist der größte Feind – besonders beim Sprachenlernen.“
Habt keine Angst zu sprechen, und das Leben wird es euch doppelt zurückgeben!

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Buches darf ohne schriftliche Genehmigung des Autors reproduziert, kopiert oder verbreitet werden.

© 2025 Michal Vala

Inhalt

1. **VORWORT**

Meine ersten Schritte in Wien und die Motivation, dieses Abenteuer zu beginnen.

2. **Die Entscheidung zu gehen**

Der Moment, als ich beschloss, mein Leben zu verändern und nach Österreich zu ziehen.

3. **Die Reise nach Österreich**

Meine Erfahrungen und Eindrücke während der Anreise in ein neues Land.

4. **Kennenlernen der Mitbewohner**

Wie ich meine ersten Kontakte knüpfte und mich an neue Menschen gewöhnte.

5. **Erste Tage in Wien – Einkaufen, Orientierung in der Stadt, erste Spaziergänge, Sehenswürdigkeiten**

Die ersten Schritte durch die Stadt, alltägliche Aufgaben und erste Erkundungen.

6. **Jahreskarte für den öffentlichen Verkehr – Wie ich mich in der Stadt bewegte**

Wie ich den öffentlichen Nahverkehr nutzte und mich in Wien bewegte.

7. **Die Suche nach dem ersten Job – die Jobangebote lesen, telefonieren, E-Mails senden**

Mein Einstieg in die Jobsuche, Angebote prüfen und Kontakte knüpfen.

8. **Das erste Vorstellungsgespräch – normale Fragen und Antworten**

Mein erstes Bewerbungsgespräch und der Umgang mit typischen Fragen.

9. **Mein erster Job – die erste Woche**

Die ersten Erfahrungen am Arbeitsplatz und das Kennenlernen der Arbeitsroutine.

10. **Ämter und Anmeldung – Grundlegende Verwaltung**

Behördengänge und die wichtigen administrativen Schritte für das Leben in Österreich.

11. **Die Suche nach meiner eigenen Wohnung**

Die Herausforderung, ein eigenes Zuhause zu finden, und die ersten Erfolge.

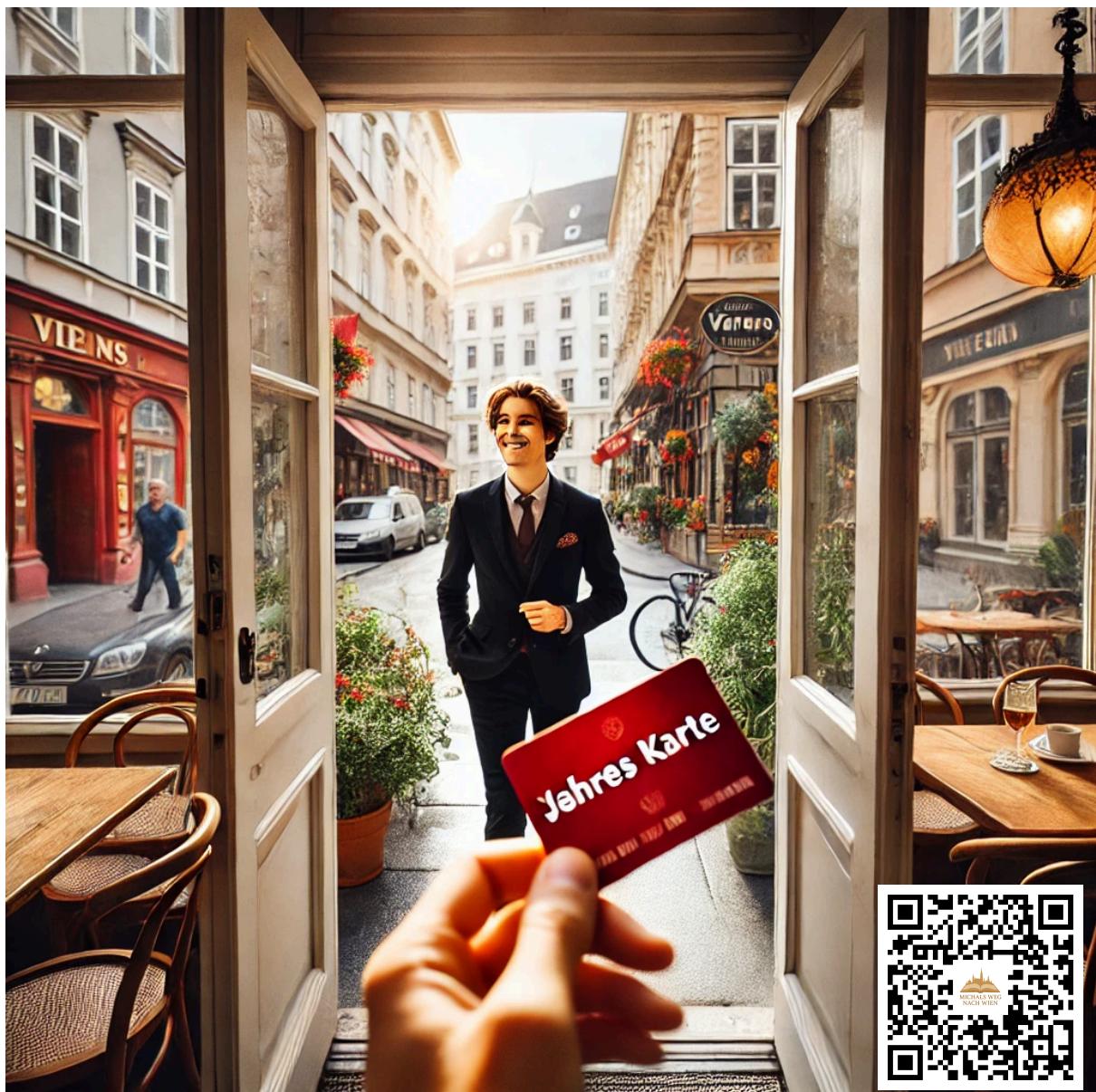
12. **Erste Erfolge und Pläne für die Zukunft**

Erreichte Ziele, Motivation für die Zukunft und meine nächsten Schritte.

13. **Bonus: Arbeitsheft / Praktische Übungen**

Übungen und Tipps, die mir beim Lernen halfen und die auch den Lesern nützen sollen.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Buches darf ohne schriftliche Genehmigung des Autors reproduziert, kopiert oder verbreitet werden.



Nachdem ich die Karte hatte, wollte ich sie sofort ausprobieren. Ich hatte gehört, dass man mit dieser Karte überall in der Stadt fahren konnte. Also habe ich beschlossen, eine Fahrt mit der U-Bahn, einem Bus, einer Straßenbahn und einem Zug zu machen, um alles zu testen.

Ich habe mit der U-Bahn begonnen. Ich bin zur nächsten Station gefahren und war überrascht, wie schnell die Züge waren. Die U-Bahn in Wien war sauber und pünktlich. Ich fuhr eine Station und stieg dann aus. Es war einfach, aber ich war noch nicht ganz sicher, ob ich alles richtig gemacht habe.

Dann habe ich einen Bus genommen. Der Bus war auch sehr bequem. Es war interessant, durch die Stadt zu fahren und die Straßen und Häuser zu sehen. Ich fühlte mich ein bisschen unsicher, weil ich nicht genau wusste, wo ich aussteigen sollte, aber ich fragte einen Passanten, und er hat mir geholfen.

Mein erster Job – die erste Woche

Ich habe in einer österreichischen Restaurant gearbeitet. Die Restaurant war am Ende der U1-Linie. Mein Weg zur Arbeit war lang, aber ich war glücklich. Ich hatte eine Arbeit!

Am ersten Tag war alles neu. Ich habe niemanden gekannt. Die Küche war groß und laut. Ich war Küchenhilfe. Meine Aufgaben waren einfach, aber ich musste viel lernen. Ich habe das Fleisch geklopft. Ich habe Schnitzel und Käse paniert. Ich habe Salate vorbereitet. Ich habe das Gemüse geschnitten. Ich habe Teller gewaschen. Ich habe die Küche sauber gemacht.



Kapitola 4 - Erste Tage in Wien – Einkaufen...

Cvičení 1

V přítomném čase napiš celými větami, kde Michal najde v obchodě chleba a do jakého zámku jede, aby viděl krásnou zahradu.

Cvičení 2

A) Najdi alespoň 5 slov, kterým nerozumíš.

Tato slova si vypiš, následně si je přelož do češtiny a napiš pod sebe.

B) Opiš znovu všech 5 vět, ve kterých se tato slova vyskytla –

nejprve v němčině, a pod každou větu napiš její český překlad.

Cvičení 3 – Doplň sloveso v minulém čase

Sloveso je v infinitivu, doplň ho do správného tvaru Perfekt s **haben** nebo **sein** podle textu.

1. Ich habe einen langen Spaziergang im Schlossgarten (machen)_____.
2. Ich habe die ersten Tage in Wien sehr (genissen)_____ und freue mich auf die nächsten Entdeckungen.
3. Ich bin zum Stephansdom (fahren)_____.
4. Ich habe mein erstes Ticket für die U-Bahn (kaufen)_____.
5. Ich habe die Sehenswürdigkeiten in Wien (sehen)_____.

Cvičení 4 – Doplň pomocné sloveso

Doplň **haben** nebo **sein** podle textu (Perfekt).

1. Ich ____ einen langen Spaziergang im Schlossgarten gemacht.
2. Ich ____ viele Fotos von den Blumen und Bäumen gemacht.
3. Ich ____ zum Stephansdom gefahren.
4. Ich ____ mein erstes Ticket für die U-Bahn gekauft.
5. Ich ____ die Sehenswürdigkeiten in Wien gesehen

Kapitola 5 – Jahreskarte für den öffentlichen Verkehr

Cvičení 1

V přítomném čase napiš celými větami, co Michal potřebuje pro roční jízdenku a jakým dopravním prostředkem jel jako první po zakoupení karty.

Cvičení 2

A) Najdi alespoň 5 slov pro tebe zajímavých.

Tato slova si vypiš, následně si je přelož do češtiny a zapiš pod sebe.

B) Opiš znovu všech 5 vět, ve kterých se tato slova vyskytla –

nejprve v němčině, a pod každou větu napiš její český překlad.

Cvičení 3 – Najdi odpovídající věty v textu

Níže máš několik zjednodušených vět, které významově odpovídají větám z textu. Tyým úkolem je:

1. Najít v textu věty, které vyjadřují stejný význam.
2. Tyto věty přesně opsat z textu.
3. Každou větu přeložit do češtiny.

Věty:

1. Ich habe mein Foto gemacht.
2. Ich habe das Formular ausgefüllt.
3. Ich habe alle Verkehrsmittel ausprobiert.
4. Ich habe meine Jahreskarte gekauft.
5. Ich habe mit meinen Mitbewohnern über die Karte gesprochen.
6. Ich bin zur U-Bahn-Station gegangen.

Cvičení 4 – Doplň správnou koncovku přídavného jména

Doplň do závorky správnou koncovku přídavného jména podle členu a pádu.

Příklad:

Ich habe ein_ (neu) Jahreskarte gekauft. → **eine neue Jahreskarte**

Ich fuhr mit der (schnell) _____ U-Bahn durch die Stadt. Ich war in einem (klein)_____ Raum für das Foto. Die (nett)_____ Frau am Schalter hat mir geholfen. Ich habe mit einem (hilfsbereit)_____ Passanten gesprochen.

Ich wollte mit der (modern)_____ Straßenbahn fahren. Das war ein (schön)_____ Tag in Wien. Ich hatte ein (interessant)_____ Erlebnis mit dem Zug.

Ich war stolz auf mein (gut)_____ Ergebnis. Ich habe viele (neu)_____ Wörter gelernt.